

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 16 (1940-1941)

**Heft:** 40

**Rubrik:** L'assemblée des délégués de l'Association suisse de Sous-officiers an tenu ses assises à Schwyz

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

mon appointé. Bientôt je les aperçois installés sur une crête d'où ils dominent le pont en question.

Je m'arrête à mi-distance, sur la route qui y conduit directement, espérant voir surgir un but favorable pour mon Fm.

Rien, ni sur le pont, ni au delà, ni en deçà.

\*

Derrière nous des coups de feu lointains se font entendre: probablement les premiers éléments du bataillon qui s'engagent. C'est le mo-

ment de collaborer plus activement. Mais à peine suis-je en train de me porter toutes forces réunies vers le pont qu'un signal de trompette vient nous couper les jarrets: cessation de la manœuvre. Dommage!

(La Suisse en armes.) Lt. H. Wyler.

## L'assemblée des délégués de l'Association suisse de Sous-officiers a tenu ses assises à Schwyz

**Le colonel Mügeli de Neuchâtel et le sergent Studer, de Soleure, membres d'honneur.**

Les cadres subalternes du plus ancien peuple de soldats du monde, groupés aujourd'hui en une puissante association dont le but est de compléter et de développer — en dehors des périodes de service militaire — les connaissances toujours plus nombreuses de ses membres, se sont réunis au cœur du pays, à Schwyz, à l'occasion du 650<sup>me</sup> anniversaire de la fondation de la Confédération, en présence du conseiller fédéral D<sup>r</sup> Kobelt, chef du D.M.F., et de plusieurs officiers supérieurs parmi lesquels: cdt. de corps Labhart, col. div. Frick, Gübeli, Gugger, etc.

Après avoir adressé à MM. les invités des souhaits de bienvenue, salué la présence du chef du D.M.F. et du col. div. Frick, représentant le général Guisan, le président central, adj.-sof. Cuoni, de Lucerne, passa à l'ordre du jour. Le procès-verbal de la dernière assemblée tenue à Lugano en 1940, le rapport annuel du comité central relatant les faits principaux des multiples activités qui se déroulèrent l'an passé, les comptes annuels, le rapport des vérificateurs, ainsi que le programme de travail pour cette année qui comporte outre

des concours de travaux écrits, des exercices de lancement de grenades à main, une collaboration étroite avec les organisations s'occupant du développement de la jeunesse, etc., furent adoptés à l'unanimité.

Les «exercices en campagne», la plus belle activité de cette association, qui jouissait d'une ferveur bien particulière, avait dû, en raison de la mobilisation, suspendre ses travaux; il appartenait ainsi au président du jury de cette discipline, M. le colonel Mügeli, de Neuchâtel, de donner aux délégués les renseignements nécessaires. Tous les exercices furent classés, le travail fut bon et s'adressant aux sous-officiers qui ne se doutèrent pas que ces exercices étaient le prélude d'une vaste campagne dont nous avons aujourd'hui l'issue, il les invita à poursuivre leurs efforts dans cette discipline — qui sera reprise plus tard — discipline où la cohésion morale est si utile et bienfaisante. En reconnaissance des éminents services rendus à la cause des sous-officiers, membre du jury en 1926 comme capitaine, puis président dès 1933, l'assemblée nomma par acclamations M. le colonel Mügeli, membre d'honneur, et voulant associer à cet officier supérieur, celui qui fut le plus précieux des collaborateurs,


d'une remarquable ponctualité et doué d'une puissance de travail extraordinaire, le sergent Studer, de Soleure, membre du comité central, reçut la même distinction.

Avant de terminer la première partie de ses délibérations, M. le chef du Département militaire fédéral, D<sup>r</sup> Kobelt, apporta aux sous-officiers le salut des autorités supérieures et les remercia pour tout le travail accompli, soulignant l'esprit de discipline et la parfaite tenue des débats.

De bon matin, dimanche, par un temps superbe, les délégués se rendirent au Rutli, affirmant ainsi leur foi en l'avenir et c'est là, dans un décor printanier, en prenant les mêmes témoins qu'il y a 650 ans — nos montagnes — que le colonel divisionnaire Frick, parlant au nom du général Guisan, transmit aux sous-officiers le salut et les vœux du commandant en chef de l'armée, en langues française, allemande et italienne.

De brèves notices historiques furent développées par le comité central.

Très bien organisée et en regard des événements dont nous sommes les témoins, cette brillante manifestation militaire laissera à tous ceux qui eurent le privilège d'y assister un souvenir ineffaçable.



**Fr. 25.—** Spezialpreis  
2 Jahre Garantie Chromstahl, Wasserdicht  
Stoßsicher, Antimagnetisch

600 prix d'Etat Grand Prix Paris 1900 Berne 1914

**Solvil**

Nur erhältlich in  
**Zürich** Bahnhofstraße 52  
Telephon 3 78 26  
Versand gegen Nachnahme in der ganzen Schweiz

**HABASUMA**  
  
**CIGAREN**  
10, 20, 30, 40 u. 50 Cts. per Stück

BUCHDRUCKEREI  
**SCHMANN & S**CHELLER AG.  
DIE DRUCKEREI DES  
"SCHWEIZER SOLDAT"  
liefert schnellstens jede Druckarbeit



**Kern**  
AARAU  
SCHWEIZER  
**FELDSTECHER**